

QV830 Quick Start Guide

Български	2
Čeština	7
English	12
Ελληνικά	17
Hrvatski	22
Magyar	27
Română	32
Српски	37
Slovenčina	42
Slovenščina	47



1
2
3
4
5

Бутон за сила на звука Micro USB порт Микрофон Жак за слушалки Micro SD слот

Бутон за включване/ изключване

- Предна камера
 - Задна камера
 - Бутон за Reset
- 0 Говорител

Включване на таблета

2





• Плъзнете иконата Unlock, за да отключите екрана.

3 Свързване към Wi-Fi мрежа



Намерени Wi-Fi мрежи.



Докоснете иконата Launcher.



Докоснете иконата Settings.

🔜 Настройки	
КАБЕЛНИ И БЕЗЖИЧНИ	Wi-Fi
Vi-Fi	TP-LINK_123
🛿 Bluetooth Изкл	Установена е връзка
• Използване на лан	NEIGEAK_12345 Зашитено с WPA
Owo	
Още	

• Докоснете, за да изберете WiFi.

Wi-	Fi	
	ТР-LINK_123 Установена е	۲.
	NETGEAR_12345 Защитено с WPA	-
	NETGEAR_MAT Защитено с WPA2 (налице е защитена мрежа)	1
	Wireless	

- Изберете желаната Wi-Fi мрежа.
- Може да се изисква парола за достъп до Wi-Fi мрежата.



• Докоснете, за да въведете парола.



Wi-Fi връзката е осъществена успешно.

4 Отваряне на приложение

5



- Докоснете иконата Launcher.
- Докоснете приложението, което искате да стартирате.
- Прехвърляне на файлове между таблета и компютъра



 Използвайте включения в комплекта Micro USB кабел, за да свържете таблета към компютъра.

Съвет: Инсталирайте "Windows Media Player 11", ако използвате Windows XP, или по-ранна версия на вашия компютър.



- Изберете устройство "Gigaset QV830" на вашия компютър, за да разгледате файловете, запаметени на вашия таблет, или да прехвърлите файлове между таблета и компютъра.
- Изключете кабела, когато привършите.
- За повече информация, моля посетете: www.gigaset.com/service

6 Изключване на таблета



 Натиснете и задръжте бутона включване/изключване, докато се появи прозорецът по-долу.



• Докоснете, за да изберете Power off.





Mikrofon Konektor sluchátek **Micro SD Slot**

- Tlačítko Reset
- Reproduktor

2 Zapnutí vašeho tabletu



Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a několik vteřin jej držte.



Posuňte ikonu Odemknout doprava.

Připojení k Wi-Fi síti



Nalezena dostupná Wi-Fi síť.



• Dotkněte se ikony Spuštění.



Dotkněte se ikony Nastavení.

1	lastavení	
BEZ	DRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ	Wi-Fi
*	Wi-Fi ZAPNUTO	TP-LINK_123
8	Bluetooth VYPN	NFTGEAR 12345
O	Přenesená data	Zabezpečení: WPA
	Další	NETGEAR_MAT

• Dotykem zvolte Wi-Fi.

Wi-Fi	
TP-LINK_123 Připojeno	۲.
NETGEAR_12345 Zabezpečení: WPA	-
NETGEAR_MAT Zabezpečení: WPA2 (k dispozici je chráněná síť)	-
Wireless	⇒.

- Zvolte požadované Wi-Fi připojení.
- Můžete být požádáni o zadání hesla pro Wi-Fi síť.



Dotykem zadejte heslo.



Wi-Fi připojení bylo úspěšně vytvořeno.

4 Otevření aplikace



- Dotkněte se ikony Spuštění.
- Dotkněte se aplikace, kterou chcete otevřít.

Přesun souborů mezi tabletem a počítačem



Pro spojení tabletu a počítače použijte dodaný kabel Micro USB.
 Tip: Pokud máte na počítači nainstalován systém Windows XP nebo dřívější verzi, nainstalujte "Windows Media Player 11".



5

- Kzobrazení souborů uložených na tabletu a přesunu souborů mezi tabletem a počítačem zvolte drive "Gigaset QV830".
- Po dokončení kabel odpojte.
- Pro více informací navštivte: www.gigaset.com/service

Vypnutí vašeho tabletu



 Stiskněte a držte tlačítko zapnutí/vypnutí, dokud se neobjeví dialogové okno.

	ტ Vypno	ut	
٢	Vypnout	dle je VYPNUTÝ	
	X	Ľ.	4)-1)

Dotykem vyberte vypnutí.





Volume Button **Micro USB Port** Microphone Headphone Jack Micro SD Slot

6 7 8 9 1 0 **Power Button** Front Camera Rear Camera **Reset Button** Speaker

2 Turning your Tablet on





Slide the Unlock icon to the right.

3 Connecting to a WiFi Network



• Available WiFi network found.



Touch the All Apps icon.



• Touch the **Settings** icon.

Settings	
WIRELESS & NETWORKS	Wi-Fi
▼ Wi-Fi	TP-LINK_123
🛚 Bluetooth OFF	Connected
🕚 Data usage	NETGEAK_12345 Secured with WPA
More	NETGEAR_MAT

• Touch to select WiFi.

Wi-l	Fi	
	TP-LINK_123 Connected	4
	NETGEAR_12345 Secured with WPA	-
	NETGEAR_MAT Secured with WPA2 (protected network available)	-
	Wireless	⇒.

- Select your desired WiFi connection.
- You may be asked to enter the WiFi password.



Touch to enter the password.



WiFi connection has been successfully established.

4 Opening an Application



• Touch the All Apps icon.

5

Touch the application you want to open.

Transferring Files between Tablet and Computer



 Use the included Micro USB cable to connect tablet and computer.
 Tip: Install "Windows Media Player 11" if Windows XP or an earlier version is installed on your computer.



- Select drive "Gigaset QV830" to see the files stored on the tablet and to transfer files between tablet and computer.
- Disconnect cable when finished.
- For more information, visit: www.gigaset.com/service

6 Turning your Tablet off



 Press and hold the Power button until the dialogue box below appears.

	ဖာ Power o	ff	
٢	Power off	node ae is OFF	
	X	D.	40

• Touch to select Power off.





Πλήκτρα έντασης Θύρα Micro USB Μικρόφωνο Θύρα Ακουστικού Θύρα Micro SD

Πλήκτρο Power 6 7 8 9

- Μπροστινή Κάμερα
- Πίσω Κάμερα
- Πλήκτρο επαναφοράς (Reset)
- 1 0 Μεγάφωνο

2 Ενεργοποιήστε το Tablet σας





Σύρετε προς τα δεξιά το Λουκέτο για ξεκλείδωμα.

3 Συνδεθείτε σε ένα WiFi δίκτυο



Υπάρχει διαθέσιμο ένα WiFi δίκτυο.



Αγγίξτε το εικονίδιο Εκκίνησης.



Αγγίξτε το εικονίδιο Ρυθμίσεις.

	νθμίσεις	
ΑΣ١	(ΡΜΑΤΟ και ΔΙΚΤΥΑ	Wi-Fi
-	Wi-Fi Εχερ-	TP-LINK_123
8	Bluetooth Απεν	Συνδεδεμένο
O	Χρήση δεδομένων	ΝΕΤΟΕΑΝ_12345 Ασφαλισμένα με WPA
	Περισσότερα	NETGEAR_MAT

Ενεργοποιήστε το δίκτυο WiFi.

Wi-F	ï	
	ΤΡ-LINK_123 Συνδεδεμένο	۰.
	ΝΕΤGEAR_12345 Ασφαλισμένα με WPA	-
	NETGEAR_MAT Ασφαλισμένα με WPA2 (προστατευόμενο δίκτυο διαθέ-	1
	Wireless	₹.

- Επιλέξτε το δίκτυο WiFi που επιθυμείτε.
- Μπορεί να σας ζητηθεί ο κωδικός σύνδεσης για το δίκτυο WiFi.



Αγγίξτε για να εισάγετε τον κωδικό σύνδεσης.



Η σύνδεση σας με το WiFi δίκτυο είναι επιτυχής.

4 Ανοίξτε μία Εφαρμογή



- Αγγίξτε το εικονίδιο Εκκίνησης.
- Επιλέξτε την εφαρμογή που θέλετε να ανοίξετε.

Μεταφέρετε Αρχεία μεταξύ Tablet & Η/Υ



 Χρησιμοποιείστε το καλώδιο micro USB για τη σύνδεση Tablet & Η/ Υ.

Tip: Εγκαταστήστε τον "Windows Media Player 11" εάν τα Windows XP ή μία παλαιότερη έκδοση είναι εγκατεστημένη στον Η/Υ σας.



5

- Επιλέξτε τον δίσκο "Gigaset QV830" για να δείτε & διαχειριστείτε τα αρχεία του Tablet και να τα μεταφέρετε στον Η/Υ σας.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο όταν τελειώσετε την εργασία σας.
- Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε: www.gigaset.com/service
- 6 Απενεργοποιήστε το Tablet σας.
 - Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Power μέχρι να εμφανιστεί ο παρακάτω διάλογος.



Επιλέξτε το Απενεργοποίηση.





1
2
3
4
5

Micro USB priključak Mikrofon Utor za slušalice Utor Micro SD kartice

- Prednja kamera
- Stražnja kamera
- Tipka za reset
- 7 8 9 1 0 Zvučnik

2 Uključivanje tableta





• Kliznite ikonu otključavanja Unlock u desnu stranu.

3 Spajanje na WiFi mrežu



Pronađene dostupne WiFi mreže.



• Pritisnite ikonu Launcher.



• Pritisnite ikonu Settings.

	Sostavke					
	BEŽI	ČNO POVEZIVAI	NJE i MREŽE	Wi-Fi		
	•	Wi-Fi	Ukliučeno	TP-LINK_123		
6	*	Bluetooth	Isklju	Povezan		
(3	Potrošnja po	dataka	NETGEAR_12345 Osigurano značajkom WPA		
		Više		NETGEAR_MAT		

Pritisnite za odabir WiFi.

Wi-F	ï	
	TP-LINK_123 Povezan	۲.
	NETGEAR_12345 Osigurano značajkom WPA	-
	NETGEAR_MAT Osigurano značajkom WPA2 (zaštićena mreža dos-	-
	Wireless	⇒.

- Odaberite željenu WiFi vezu.
- Moguće je da ćete biti traženi da upišete sigurnosnu lozinku za spajanje.



• Pritisnite kako biste unijeli lozinku.



WiFi veza je uspješno uspostavljena.

4 Pokretanje Aplikacija

5



- Pritisnite ikonu Launcher.
- Pritisnite ikonu aplikacije koju želite pokrenuti.

Prijenos podataka između Tableta i računala



 Koristite priloženi Micro USB kabel za povezivanje tableta i računala.

Preporuka: Instalirajte "Windows Media Player 11" ako koristite Windows XP ili stariju verziju Windows Media Player-a.



- Odaberite pogon "Gigaset QV830" kako biste pristupili podacima pohranjenima na tabletu i prenijeli ih na računalo i obratno.
- Po završetku odspojite kabel.
- Za više informacija posjetite internet stranicu: www.gigaset.com/service

6 Isključivanje tableta

Prtisnite i držite Power tipku do pojavljivanja dijaloškog okvira.



Pritisnite Power off.





Hangerő gomb Micro USB csatlakozó Mikrofon Fejhallgató csatlakozó Micro SD kártyafoglalat 1 0

Bekapcsoló gomb Előlapi kamera

- Hátlapi kamera
- Újraindító gomb
- 0 Ha

2 A tablet bekapcsolása



 Nyomja meg a Bekapcsoló gombot, és tartsa azt lenyomva néhány másodpercig.



• Csúsztassa el a Kinyit ikont jobbra.

3 Csatlakozás egy Wi-Fi hálózathoz



Elérhető Wi-Fi hálózat található.



• Érintse meg a Menü ikont.



• Érintse meg a **Beállítások** ikont.



• Érintse meg a WiFi ikont.

Wi-Fi	
TP-LINK_123 Csatlakozva	
NETGEAR_12345 védelemmel WPA	-
NETGEAR_MAT védelemmel WPA2 (védett hálózat elérhető)	-
Wireless	⇒.

- Válassza ki a kívánt Wi-Fi kapcsolatot.
- Elképzelhető, hogy be kell írnia a Wi-Fi jelszavát.



• Érintse meg a jelszó beírásához.



A Wi-Fi kapcsolat sikeresen létrejött.

4 Egy alkalmazás megnyitása



- Érintse meg a Menü ikont.
- Érintse meg azt az alkalmazást, amit meg szeretne nyitni.

File-ok átvitele a tablet és a számítógép között.



 Használja a mellékelt Micro USB kábelt, hogy összekapcsolja a tabletet a számítógéppel.

Tipp: Kérjük, telepítse a "Windows Media Player 11"-et, ha a számítógépén Windows XP vagy annak korábbi verziója van telepítve.



5

- Válassza ki a "Gigaset QV830" meghajtót, hogy a tableten tárolt file-ok elérhetővé váljanak, illetve, hogy a számítógép és a tablet között file-okat másolhasson.
- Húzza ki a kábelt amikor befejezte a folyamatot.
- További információért, kérjük, látogassa meg: www.gigaset.com/ service

6 A tablet kikapcsolása



 Nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsoló gombot, amíg a párbeszédablak meg nem jelenik lent.



• Érintse meg a Kikapcsolás ikont.





Buton volum Port micro USB Microfon

Mufa jack pentru casti audio

Slot pentru microcard memorie

1 0

- **Buton pornire**
- Camera frontala
- Camera secundara **Buton Reset**
- 6 7 8 9 1 0
- Difuzor

2 Pornire tableta



Aparati continuu butonul de pornire pentru cateva secunde.



Trasati cu degetul linia de deblocare pentru activarea ecranului.

3 Conectare WiFi



• Retea WiFi disponibila identificata.



Atingeti icoana de lansare.



Atingeti pentru accesare meniu setari.

🛃 Setări				
WIF	RELESS ȘI REȚELE	Wi-Fi		
-	Wi-Fi	TP-LINK_123		
8	Bluetooth DEZA	Conectată		
2	Data da utilizzara e	NETGEAR_12345		
0	Rata de utilizare a d	Securizata cu WPA		
	Mai multe	NETGEAR_MAT		

• Atingeti pentru selectare retea WiFi.

Wi-	Fi	
	TP-LINK_123 Conectată	4
	NETGEAR_12345 Securizată cu WPA	÷.
	NETGEAR_MAT Securizată cu WPA2 (rețea protejată disponibilă)	1
	Wireless	⇒.

- Selectati reteaua WiFi dorita.
- Posibila solicitare parola WiFi.



• Atingeti pentru a introduce parola.



Conectare WiFi reusita.

4 Deschideti o aplicatie

5



- Atingeti icoana de lansare.
- Atingeti aplicatia pe care doriti sa o deschideti.

Transferati documente de pe tableta pe computer



 Conectati tableta si computerul cu ajutorul cablului Micro USB din cutie.

Recomandare: Va rugam instalati "Windows Media Player 11" daca utilizati Windows XP sau un OS inferior.



- Selectati driverul "Gigaset QV830" pentru a vizualiza fisierele stocate pe tableta si pentru transfer fisiere pe computer.
- Deconectati cablul la final.
- Pentru mai multe informatii vizitati: www.gigaset.com/service

6 Opriti tableta



Apasati continuu butonul pornire pana apare linia de dialog.



• Selectati OK pentru oprire tableta.





1	
2	
3	
4	
5	

Тастер подешавања гласноће Micro USB прикључак Микрофон Утичница за слушалице Лежиште Micro SD картице Тастер за укључивање/ искљуливање –

- Предња камера
 - Задња камера
- Тастер за ресет
- 0 Звучник

2 Укључивање таблета



 Притисните тастер за укључивање Power и држите неколико секунди



Клизните икону откључавања Unlock у десну страну

3 Спајање на WiFi мрежу



Пронађене дотупне WiFi мреже



Притисните икону Launcher



• Притисните икону Settings.



Притисните за избор WiFi.

Wi-F	i	
	ТР-LINK_123 Повезано	۲
	NETGEAR_12345 Обезбеђено помоћу WPA	-
	NETGEAR_MAT Обезбеђено помоћу WPA2 (заштићена мрежа је	-
	Wireless	÷.

- Одаберите жељену WiFi везу
- Могуће је да ће се тражити да упишете лозинку за приступ



Притисните како би унели лозинку



WiFi веза је успешно успостављена

4 Покретанје апликација



- Притисните икону Launcher
- Притисните икону апликације коју ђелите да покренете

Пренос података између таблета и рачунара



 Користите испоручени Micro USB кабел за повезивање таблета и рачунара

Препорука:Инсталирајте "Windows Media Player 11" ако користите Windows XP или старију верзију Windows Media Player-а.



5

- Одаберите погон "Gigaset QV830" како бисте приступили подацима меморисаним на таблету и пренели их на рачунар и обратно.
- На крају одпојите кабел.
- За више информација посетите страницу: www.gigaset.com/service

6 Искључивање таблета

- Притисните и држите Power тастер за појављивање дијалошког оквира



Притисните Power off.





1
2
3
4
5

Tlačidlo hlasitosti Micro USP port Mikrofón Vstup pre slúchadlá Slot pre pamäťovú kartu Mikro SD Tlačidlo zapnutia

- Predná kamera
- Zadná kamera

- Tlačidlo obnovenia reset
- 1 0 Reproduktor

2 Zapnutie tabletu





Potiahnite Ikonu odomknutia pre odblokovanie obrazovky.

Pripojenie k Wi-Fi sieti

3



Nájdené Wi-Fi siete.



Dotknite sa ikony aplikácií.



Dotykom vyberte Nastavenia.

🛃 Nastavenia	
BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A	Wi-Fi
Wi-Fi ZAPNUTÉ	TP-LINK_123
Bluetooth VYPN	Pripojené
🕑 Využitie dát	NETGEAR_12345 Zabezpečenie: WPA
Viac	NETGEAR_MAT

Dotykom vyberte Wi-Fi.

Wi-F	ï	
	TP-LINK_123 Pripojené	۰.
	NETGEAR_12345 Zabezpečenie: WPA	-
	NETGEAR_MAT Zabezpečenie: WPA2 (dostupná zabezpečená sieť)	-
	Wireless	⇒.

- Zo zoznamu vyberte požadované Wi-Fi pripojenie.
- Heslo k Wi-Fi sieti môže byť požadované.



Dotykom zadajte heslo.



• Wi-Fi je úspešne nadviazané.

4 Spustenie aplikácie

5



- Dotknite sa ikony aplikácií.
- Dotykom vyberte aplikáciu ktorú chcete spustiť.
- Prenos dokumentov medzi Tabletom a PC



Použite priložený micro USB kábel k pripojeniu tabletu k PC.
 Tip: nainštalujte si "Windows Media Player 11" ak používate Windows XP alebo starší OS.



- Vyberte "Gigaset QV830" k preskúmaniu súborov v Tablete alebo prenosu dokumentov medzi zariadeniami.
- Po ukončený odpojte kábel.
- Pre viac informácií navštívte: www.gigaset.com/service
- 6

Vypnutie tabletu



 Stlačte tlačidlo zapnutia a podržte niekoľko sekúnd pokiaľ neobjaví sa dialógové okienko.

	Ф	Vypnúť		
Ċ	Vyp	onúť	adle je vypnutý	
	K		Ю.	€ 4

Pre vypnutie tabletu zvoľte OK.





Gumb za glasnost Mikro USB vhod Mikrofon Vhod za slušalke Reža za mikro SD

- Gumb za vklop/izklop
- Sprednja kamera
- Zadnja kamera
- 6 7 8 9 1 0 Reset gumb
 - Zvočnik

2 Vklopite tablico



Pritisnite in držite gumb za vklop par sekund.



Potegnite ikono za odklepanje v desno za odklep ekrana.

3 Povezovanje na brezžično omrežje



Najdeno brezžično omrežje.



• Dotaknite se ikone zaganjalnika.



Dotaknite se ikone nastavitve.

Rastavitve				
BRE	ZŽIČNE IN OMREŽNE POVE-	Wi-Fi		
*	Wi-Fi VKLOPLJENO	TP-LINK_123		
8	Bluetooth	Povezava je vzpostavljena		
0	Podatkovni promet	Zaščiteno z WPA		
	Več	NETGEAR_MAT		

• Dotaknite se ikone za izbiro brezžičnega omrežja.

	Wi-Fi	
[TP-LINK_123 Povezava je vzpo-	۲.
	NETGEAR_12345 Zaščiteno z WPA	-
	NETGEAR_MAT Zaščiteno z WPA2 (na voljo je zaščiteno omrežje)	-
	Wireless	₹.

- Izberite želeno brezžično omrežje.
- Mogoče boste morali vnesti geslo za brezžično omrežje.

Moč signala Dobro Varnost WPA PSK Geslo			
 Prikaz dodatnih nosti 			
Prekliči	Vzpostavi		

Dotaknite se za vnos gesla.



• Brezžična povezava je vzpostavljena.

4 Odpiranje aplikacije



- Dotaknite se ikone zaganjalnika.
- Dotaknite se ikone aplikacije, ki jo želite zagnati.

Prenos podatkov med tablico in računalnikom poteka



 Uporabite priložen mikro USB kabel za povezavo tablice in računalnika.

Nasvet: Če uporabljate Windows XP ali starejši operacijski sistem, naložite »Windows Media Player 11«.



5

50

- Za ogled in prenos datotek med tablico in računalnikom, izberite pogon »Gigaset QV830«.
- Izklopite kabel ko končate.
- Za več informacij obiščite: www.gigaset.com/service

6 Izklop tablice



Pritisnite in držite gumb za vklop dokler se ne odpre spodnji meni.



• Dotaknite se ikone za izklop.



Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013 Subject to availability. All rights reserved. Rights of modification reserved. www.gigaset.com

Google, Google Play, Android and other marks are trademarks of Google Inc.



A31008-N1166-R601-1-TK43